בריעף צום רעדאקטאר.

ווערטהער רעדאקטאר פון „איד“!

אין אייער עדיטאריעל פון פאר לעצטער וואך, רעדענדיג וועגען דעם היגען ארבייטער רינג בראנטש, בעשולדיגט איהר איהם אין ניט טהעטיגקייט, און צוריקוואוקס. און אויך, מיט רעכט, וויזט איהר אן אז דאס טהעטיגקייט פון ארבייטער רינג דריקט זיך ניט אויס אין קאלטע חשבונות און ציפערען. לייידער, ליידער קאן איך אייערע בעשולדיגונגען ניט בעשטרייטען. איך קאן אבער יא אלס אלטער מעמבער פון ארבייטער רינג אויפווייזען די אורזאכען וואס האבען געפיהרט דערצו אז דער ארבייטער רינג אין וויניפעג זאל ניט פראגרעסירען.

עס מוז זיך דאך שטעלען די פראגע: וואָרום אין דער צייט וואס דער ארבייטער רינג אין אמעריקא האט אונגעהייער שנעל געוואקסען; דאן ווען דער „ארבייטער רינג“ אין אמעריקא איז א מאכט, וואס ניט נאר די אידישע נאר אויך די קריסטליכע נאם מוז זיך מיט איהם רעכענען, — צום ביישפיעל ווען דער ארבייטער רינג האט געהאלטען זיין קאנווענשאן אין ראטשעסטער האט די שטאדט געפונען פאר נויטיג צו אלומינירען דעם סיטי האל און דער סיטי מעיאר האט געהאלטען א וועלקאם ספיטש פאר די דעלעגאטען — אין דער זעלבער צייט זיינען מיר אין וויניפעג געשלאפען און אנשטאט נייניג מעמבערס מיט פינף יאהר צוריק האבען מיר יעצט נאר 55. וואס זשע פארט איז די אורזאכע?

נאך מיין מיינונג זיינען אין דעם דורכפאל פון דעם היגען ארבייטער רינג בראנטש שולדיג נאר די מיינונגס פערשידענהייטען און די צאנקערייען וואס זיינען פארגעקומען צווישען די ראדיקאלען און ניט אזוי צווישען די „פראסטע“ ראדיקאלען נאר צווישען די וואס פרעטענטירען צו זיין די לידערס פון די ראדיקאלען.

פרינציפעלע מיינונגס פערשיעדענהייטען זיינען גוט און קאנען קיינמאל קיין שאדען בריינגען, פערקערט זיי ברענגען אריין פיעל מעהר לעבען און אינטערעס אין אן ארגאניזאציאן. ווען אבער אין די מיינונגס פערשיעדענהייטען איז דא נאר איין פראצענט פרינציפ און ניינציג ניין פראצענט אינטריגעס און פליאטקעס, דעמאלט איז דאס שוין סם המות פאר אן ארגאניזאציאן.

אום צו אילוסטרירען מיין מיינונג זעל איך בריינגען א פאקט: די פרינציפען ערקלערונג פון ארבייטער רינג זאגט אז אנערקענענדיג די איבלען פון דער געזעלשאפט איז דערום די פליכט פון די מעמבערס צו שטימען פאר די פארטייען וועמעס צוועק איז אבצושאפען דיזע איבלען.

דאכט זיך קלאר? ווער עס וויל און דער וואס איז נור איינשטימיג מיט דעם פונקט קען ווערען א מעמבער אין ארבייטער רינג, און ווער ניט קאן זיך בעלאנגען צו אנדערע סיק בענעפיט סאסייעטיס. ביי אונז איז אבער געווען אנדערש: די פערשידענע „גרויסע“ מענשען פון אונזערע ראדיקאלען זיינען, נאכדעם ווי זיי זיינען שוין געווארען מעמבערס ביי אונז אין בראנטש, ארויסגעטראטען און שטארק געקעמפט געגען דעם פונקט. צווישען די קעמפפער זיינען געווען אנארכיסטען וואס גלויבען נאר ניט אין פאליטיקס, מענשען וואס דענקען אז פאליטיקס איז א שווינדעל און קיין עהרליכער מענש טאר זיך מיט דעם ניט פערנעהמען, און אויך איינער וואס האט ליעב צו פיגורירען אלס א וויניפעגער „יצחק־אייזיק“. דאס אלעס איז ניט געטהון געווארען אזוי פיעל צוליעב דעם פרינציפ נאר אויף צו להכעיס איינעם וואס איז גראדע געווען מיט אן אנדער מיינונג און האט געהאט א געוויסע ווירקונג אויף דעם בראנטש.

נעהמענדיג אין אנבעטראכט אז אזעלכע פרינציפיעלע רייסערייען זיינען פארגעקומען אויף יעדען מיטינג איז שוין ניט צו וואונדערן זיך אז פיעלע מעמבערס האט אפגעקעלט דיזע אומנעלומפערטע האנדלונג פון די פאר לידערס און פיעלע מעמבערס האבען אנגעהויבען ארויסצוטרעטען פון ארבייטער רינג אין „באנטשעס“. זעלבסטפערשטענדליך אז דער אר. רינג האט געקראנקען א שלעכטע רעפוטאציע און האט שוין ניט געקענט וואקסען. און אויב איין ארגאניזאציאן וואקסט ניט מוז זי שוין נאטירליכער וויזע אפשטארבען.

אזוי האט דער אר. רינג גע'גוסס'ט 4 יאהר.

אבער, ליעבער הערר, ניט מעהר!

איך קען אויף אייער לייכטען שטעךווערטיל: „וויפיעל דארף נעהמען אז דער בראנטש זאל בלייבען ביי איין סעקרעטער?“ — ענטפערען, אז דאס איז א סימן אז איהר זייט אבסאלוט ניט בעקאנט מיט דער לעצטער טהעטיגקייט פון דעם בראנטש, דען זייט פארינעם יאהר האבען זיך די מעמבערס גענומען טיכטיג צו דער ארבייט. מען האט גערעקט אלע דעפיציטען, מען האט אנגעהויבען אגיטירען פאר נייע מעמבערס און די רעזולטאטען זיינען גלענצענדע. לעצטען יאהר האבען מיר געהאט 40 מעמבערס יעצט האבען מיר 55. דער צו וואוקס איז אמת ניט שטארק גרויס אבער מיר האבען גלענצענדע אויסזיכטען. עס געהט ניט פארביי איין מיטינג אז מיר זאלען ניט אריינקריגען אפאר נייע מעמבערס. איך בין זיכער אז גאר אין גיכען וועט דער ארבייטער רינג פערנעהמען אין וויניפעג דעם פלאץ וואס עס קומט איהם מיט רעכט.

דאנקענדיג אייך פאראויס פאר דעם שטיקעל פלאץ וואס איהר וועט מיר שענקען פערבלייב איך מיט גרוס.

ל. ארליקאוו, מעמבער פון אר. רינג.

ווערטהער הערר רעדאקטאר!

איך וואלט אייך בעטען דורך אייער ווערטהע צייטונג צו פערעפענטליכען פאלגענדען פאקט: פון רוסישער מיליטער־דיענסט איז אנטלאפען א אידישער סאלדאט און געפאהרען קיין וויניפעג. קומענדיג קיין קוויבעק האט ער ניט געהאט די נויטיגע 25 דאל. האט ער טעלעגראפירט צו זיין קאזין מר. בערגער אין 551 פריטשארד. אבער אנשטאט 551 האט ער דעם אדרעס געשריבען 555 און דאס האט פעראורזאכט דאס דער קאזין האט זיך דערוואוסט מיט א פאר טאג שפעטער. נון, האט מען דעם סאלדאט דערווייל צוריק געשיקט.

ווען די מעמבערס פון דעם היברו אימיגריישאן פראגרעסיוו סאסייעטי האבען זיך דערפון דערוואוסט, האבען 12 פון זיי זיך באלד פערזאמעלט און בעשלאסען אז קיין געלד זאל ניט געשפארט ווערדען און מען זאל דעם אימיגראנט צוריק ברענגען קיין וויניפעג. 35 דאל. איז ארויסגעגעבען געווארען צו מר. ב. שעפס און נ. בערגער זיי זאלען דאס אטענדען.

ווי איהר זעהט אלזא שטרעבען מיר מיט אלע מעגליכקייטען צו אויפטהאן גוטעס. און עס איז דערום א חוב אויף די איבעריגע מעמבערס צו אטענדען ריכטיג די מיטינגען און צו פערגרעסערען די צאהל פון אונזערע מעמבערס.

זונטאג: דעם 1טען דעצעמבער וועט שטאטפינדען א דזשענעראל מיטינג. יעדער מעמבער וואס וועט בעקומען א פאסט קארד איז געבעטען צו קומען, ווייל זעהר וויכטיגעס איז פאראן צו פערהאנדלען און יעדער איז פערפליכטעט בייצואוואהנען דעם מיטינג.

אכטונגספאל, א. סעקטער רעק. סעק.

ווערטהער הערר רעדאקטאר!

אין אייער ווערטהער צייטונג „דער איד“ פון 21טען נאוועמבער איז געווען געדרוקט א בעריכט פון „נאציאנאל פאנד“. צווישע די מנדבים האבען די פארשטעהער פון דער היגער ציוניסטישער ארגאניזאציאן, ווי עס ווייזט אויס על פי טעות, אויך אריינגעשטעלט מיין נאמען. אלזא, איך ערקלעהר דאס איך האב פאר'ן נאציאנאל פאנד קיין געלד ניט געגעבען.

מיט אכטונג. א. נאליבאוו.

צו די וואס רויכערן.

ווייל מיר האבען ניט געהאט קיין כאלערא עפידעמיע פאר א לאנגע צייט איז נאך גיטא קיין אורזאכע צו דענקען אז מיר זיינען שוין דערפון פטור געווארען אויף עפיג. אין משך פון דער צווייטער העלפט פון פארינגען יאהר הונדערט איז געווען פיר כאלערא עפידעמיעס אין יוראפ און ניט אכטענדיג אויף דעם וואס מיר היטען זיך זעהר שטארק, קענען ספעציעל די אזיאטישע אומיגראנטען אונז אנשטעקען מיט דער שרעקליכער עפידעמיע. זעלבסטפערשטענדליך אז מיר מוזען וויסען ווי אזוי צו בעקעמפפען דיזע עפידעמיע און אויך ווי אזוי זיך צו פערהיטען.

עס איז ניטא קיין גרינגערער מיטעל ווי דר. וועגק'ס, וועלכען ער האט ענטדעקט בעת דער כאלערא עפידעמיע אין האמבורג. דאס איז פשוט טאבעקא. דר. ווענק האט איפגעוויזען אז אין דער גרעב פון א סיגאר בעגעצט מיט וואסער, וועלכער ענטהאלט א מיליאן מיט א האלבען כאלערא באצילען אין א קיוביק סענטימעטער, ווערען אלע מיקראבען פערניכטעט אין 24 שטונדען און אונטערזוכענדיג אלע סיגארען אין דער צייט פון דער כאלערא, האט מען קיין איין לעבעדיגען מיקראב ניט געפונען אין זיי. די טאבעקא בלעטער איז ניט דאס איינציגע וואס פערניכטעט די כאלערא באצילען. דער רויך אליין טהוט דאס אויך. דר. ווענק האט דערוויזען אז די כאלערא מיקראבען וועלען ניט לעבען מעהר פון א האלבער ביז צוויי שטונדען צוזאמען מיט דעם רויך פון די טאבעקאס וואס ווערען געמאכט אין בראזיליען, סומאטרא און האוואנא. נאכמעהר אין 5 מינוטען וועט דער רויך פערניכטען אלע כאלערא מיקראבען. עס איז דערוויזען געווארען אז אין דער צייט פון דער כאלערא עפידעמיע האט אפילו איין טאבאק ארבייטער ניט געליטען פון דער קרענק. קענעדער טאבעקא איז אפשר ניט אזוי גוט ווי האוואנער פאר סיגארס און כאטש דר. ווענק האט מיט קענעדער טאבעקא ניט געמאכט קיינע עקספערימענטען, איז דאך גיטא קיינע בעווייזע אז עס וועט ניט זיין פונקט אזוי גוט צו פערניכטען כאלערא מיקראבען.

די ענטדעקונג וועט ניט צופריעדענשטעלען די יעניגע וואס וואלטען וועלען זעהן א געזעץ וואס זאל פערוועהרען מענשען צו רויכערן.

אנאניס פון גאל שטיינער
סענאל איז דער זיכערסטער הייל מיטעל פאר דעם.

עס איז דא הונדערטע קראנקע פון גאל שטיינער וואס וואלטען וועלען וויסען וואס'ער רעזולטאטען מ'קען קריגען פון סענאל וועלכער איז בעוואוסט אלס דער בעסטער מיטעל פון אזעלכע קראנקהייטען. סענאל האט אויסגעהיילט הונדערטע קראנקע אין קענעדא. מיר האבען פיעלע בעשטעטיגונגען פון מענשען וואס זיינען געהיילט געווארען. צוליעב געוויסע אורזאכען קענען מיר דא ניט אנגעבען זייערע נעמען. נור מיר וועלען געבען נעמען פון אזעלכע וואס זיינען געהיילט געווארען און איהר קענט זיך ביי זיי אנפרעגען. אט איז אן אויסצוג פון א בריעף פון א מאן פון טאראנטא:

„ענטפערען אויף אייער בריעף קען איך זאגען אז איך האב געפאלגט אייערע אינסטרוקשאנס. איהר קענט מיר שיקען אזוי פיעל וויפיעל איך דארף. אויב איך קען אייך נור העלפען און אין דערזעלבער צייט העלפען אנדערע, וועל איך עס געוויס טהאן. אייער מעדיצין איז ווערטה מיליאנען“.

סענאל איז גוט בעוואוסט ביי דער מעדיצינישער פראפעסיע פון קענעדא אלס דאס איינציגע הייל מיטעל פון קידני שטיינער, גאל שטיינער, קידני קראנקהייטען, גראוועל, שטיינער אין בלעדער און אנדערע קראנקהייטען וואס קומען פון עריק עסיד אין דעם סיסטעם פון מענשען.

סענאל איז געמאנופעקטשורט ביי די
Sanol Manufacturing Co. of Canada, Ltd.
977 Main Street, Winnipeg, Man.

צו קויפען ביי די הויפט דראגיסטען, אדער פון די מאנופעקטשורערס צו $1.50 פער באטעל. אגענטען: י. קעפמאן, 596 סעלקירק עוועניו, די נויארק דראג סטאר, 256 דאפרין עוועניו.

Fraser, Bender and Co.

צו 5 אקער ניט ווייט פון שטאדט ווערט פערקויפט צו זעהר לייכטע פיימענטס, גוט פאר גארטען, דעירי. אין גיכען געהט דארטען דורך א קאר. זיך ווענדען צו

י. בענדער

447 Main St. Phone Main 9451

מיר האבען 800 הייזער

וואס מוזען פערקויפט ווערען בעפאר יאנואר. מיר גאראנטירען אייך אז זיי זיינען סנעפס. אויב איהר ווילט קויפען איז יעצט די צייט. קומט זעהן וואס פאר א סטאק מיר האבען.
42

Adelman & Soffer
Realty Co.
407 Selkirk avenue
Phone St. John 1354

דריוירי'ס
ריידוואוד
לאגער.

די בעסטע אין מארקעט.
געמאכט ביי די בעוואוסטע
Golden Key Brand
Aerated Waters Ale
and Stout
Winnipeg, Manitoba.

טרוקענע האלץ און קוילען

קענט איהר קויפען בילינ ביי (2510
דזש. ה. מארגענשטערען.
542 סטעלא עוו. פהאן סט. דזש. 523

א נייער בעזים קעהרט שעהן

און א נייער/וואוד יארד ניט בעסערע און. טרוקענע האלץ.

מר. ל. וועסיל
האט ערעפענט א נייעם
וואוד און קוילען יארד
אין קארנער מיין סט. און פלארא עוועג.
פהאן סט. דזשאהן 933

גוטע האלץ

פערשפארט ארבייט. און גוטע האלץ קענט איהר נור קריגען ביי 124

A. D. Libman & Co.
1096 Main Street
Phone St. John 1311

: : זעכציג לייט געזוכט : :

זיך באלד אויסלערנען די בארבער טרייד. בלויז 8 וואכען פאדערט זיך אויסצולערנען. טולס פריי און וויידזשעס אין לעהרע צייט. א שטעלע געזיכערט פון $16 ביז $20 וועכענטליך. מיר האבען הונדערטע לאקיישאנס וואו איהר קענט זיך עפענען א ביזנעס אליין. גרויסע פאדערונג פיר בארבערס. שרייבט פאר אומזיסטע קאטאלאג בעסער קומט אליין. אויב איהר ווילט זיין א גוטער בארבער, מוזט איהר לערנען ביי
The International Barber College
אלעקסאנדער עוו. 1טע טיר וועסט מיין סט.

NORTH END JOBBING Co.
264 Jarvis Avenue

מיר פערקויפען אויס אונזער סטאק אין האלסייל און ריטייל. יעדער ווער עס וועט קויפען ביי אונז וועט האבען די געלעגענהייט צו קויפען אלעס זעהר בילינ. לאזט ניט דורך די געלעגענהייט צו קויפען.
41

טשיקענס, געגז לעבעדיגע און

גע'שחט'ענע פערקויף איך צו די מעסיגסטע פרייזען. אויך אייגס, פוטער א. ד. ג. אלעס פריש און גוטע בעהאנדלונג. איך אטענדע אלע ארדערס פינקטליך אין צייט. **פ. מעזשיבאווסקי**
22 511 **רעדוואוד עוועניו.**

וויכטיגע נייעס!

איך מעלדע דעם געעהרטען פובליקום, ספעציעל פון דער נארד ענד, אז דער
בערדיטשעווער שוחט
ליפ מיישאן בהשגחת הרב
וואהנט אין 691 **פריטשארד עווע.**

ברוך משה יאָוויש
שוחט ומוהל
האט געמופט אין 76 טשארלס
פהאן סט. דזשאהן 190

אלערליי ספרים, טליתים, תפילין
און אויך א גרויסען אויסוואהל פון לייכטער איז צו בעקומען ביי
ב. טשערניאק, 288 דאפרין

מיר האבען נור וואס ערהאלטען א גרויסען סטאק אלערליי געסמוקטע און געזאלצענע פיש און איקרא. די ווארע איז פריש און די בעסטע קוואליטעט. די פרייזען מעסיגע.

אטרובין בראס.
390 סעלקירק עוועניו
פהאן סט. דזשאן 1933

זייט געזונד און האט א געזונדען מאגען.

איך האב ערעפענט א נייעם פרישען שפייז צימער אין 74 **דערבי סטריט** וואו איהר קענט צו יעדער צייט קריגען פרישע שפייז פון כל המינים און אלע דעליקאטעסען. ביי מיר קריגט איהר אויך א רום צום שלאפען און צום אפרוהען.
יעקב וואלדמאן

א נייער בעזים קעהרט שעהן.

א ניי ערעפענטע דעליקאטעסען סטאר אין 592 **סעלקירק עוועניו,** קאר. מעקגרעגאר סטריט. סטריקטלי כשר. אויך א לאנדזש קאנטר. אלעס פריש און בעסטע קוואליטעט. קומט זיך איבערצייגען.
פעדים און קארפ

בעריכט פון די מזרחי ציון.

יום ד', פ' ויצא אצל הברית מילה של בן ר' שמואל מיטלער, 83 גרענוויל סטריט, וואו עס זיינען אנוועזענד געווען פיעלע פראמינענטע בעלי בתים און וואו מר. א. בערג איז געווען טשערמאן, איז געזאמעלט געווארען ע"י הרב ר' י. י. כהנאוויטש עבור צדקה כוללת 100 דאלאר.

דאס געלד איז איבערגעגעבען געווארען צום טרעזשורער מר. אברהם בערג.

עקסטרא איז געזאמעלט געווארען פאר יער הירצל דורך מר. ש. פרענקעל אויף דעם נאמען פון הילד הנמול יעקב בן שמואל מיטלער פאלגענדע בוימער:

שמואל מיטלער	10 בוימער	$15.00
דוב בער ווילענץ	2 בוימער	3.00
ש. פרענקעל	1 בוים	1.50
אטרובין אחים	1 ″	1.50
דוד איזראעלעוויטש	1 ″	1.50
שמחה יוסף לעווין	1 ″	1.50
מיכל קאצעלקאוויץ	1 ″	1.50
אברהם בערג	1 ″	1.50
שלום שרייבער	1 ″	1.50
אליהו מיטלער	1 ″	1.50
סך הכל	20 בוימער	$30.00

עס איז אויך געזאמעלט געווארען פאר'ן נאציאנאל פאנד $7.60

דאס געלד פאר יער הירצל און פאר נאציאנאל פאנד איז איבערגעגעבען געווארען לר' דוד איזראעלעוויטש, טרעזשורער פון מזרחי.

מיר ווינשען לאבי הילד ער זאל זוכה זיין מגדל זיין דאס קינד לתורה ולחופה ולמע"ט.

קאמיטע מזרחי ציון.

— ל. ארליקאוו —

איז בערעכטיגט אנצונעהמען פרינטינג, אדווערטייזמענטס און קאלעקטען געלדער פאר דעם „איד“.